

Denmark-Kalundborg: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 247/2015 22/12/2015

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kalundborg Overfladevand A/S

Postal address: Dokhavnsvej 15

Town: Kalundborg

Postal code: 4400

Country: Denmark

For the attention of: Pernille Ingildsen

E-mail: pein@klbforsyning.dk**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <http://www.kalfor.dk>**Additional information can be obtained from:**

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Aarhus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Bent Boel

E-mail: bel@niras.dk**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Aarhus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Bent Boel

E-mail: bel@niras.dk**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Aarhus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Bent Boel

E-mail: bel@niras.dk**I.2. Main activity**

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Etablering af Tissøværket II.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code DK022 Vest- og Sydsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kalundborg Overfladevand A/S udbyder hermed etablering af nyt vandværk (Tissø II) til forsyning med overfladevand importeret fra Tissø. Opgaven udbydes i selvstændige deleentrepriser. Der kan ansøges om prækvalifikation på 1 eller flere deleentrepriser.

Der udbydes følgende deleentrepriser:

B1 Råhus, omfattende jord, kloak, betonarbejder, elementer, stålkonstruktioner samt belægninger og havearbejder

B2 Facade og aptering, omfattende facade- og murerarbejder, tømrer- og snedkerarbejder samt tagdækningsarbejder. S4 Overflader, omfattende malerarbejde samt gulvbelægninger.

B3 Installationer, omfattende vvs, afløb, ventilation- og affugtningsanlæg.

B4 Bygnings-el i form af almindelige bygnings-el, servicestikkontakter samt svagstrøm for bygning såsom ABA og AIA-anlæg m.fl.

P1 Levering og montering af rør, ventiler, maskiner og komponenter, herunder indbygning af bygherreleverancer for komplet procesanlæg.

M1 levering og montering af hovedtavle med plads til bygningstavle. Endvidere gøres der i hovedtavle plads til installation af PLC og tilhørende kommunikationsudstyr, og denne monteres også under M1.

II.1.6. CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45300000 Building installation work, 45400000 Building completion work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Etablering af ny vandværksbygning på i alt ca. 1 150 m², fordelt på en proceshal på ca 1 000 m², samt tilhørende laboratoriefaciliteter og teknikrum på i alt ca.150 m².

Vandværket (procesanlægget) er dimensioneret for produktion af 1,6 mill m³ procesvand af drikkevandskvalitet på års basis.

Vandværkets (procesanlæggets) bruttoproduktionskapacitet er sat til 4 500 m³/døgn
Vandbehandlingen opdeles i 2 separate linjer med hver en kapacitet på 50 %.

Etablering af ca. 200 m² fritstående kemikaliedepot i tilknytning til vandværksbygningen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 31.5.2016 Completion 30.6.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: B1

1) Short description

B1 Råhus, omfattende jord, kloak, betonarbejder, elementer, stålkonstruktioner samt belægninger og havearbejder.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45112360 Land rehabilitation work, 45232400 Sewer construction work, 45262300 Concrete work, 45262210 Foundation work, 45262311 Concrete carcassing work

Lot No: 2

Lot title: B2

1) Short description

B2. Facade og aptering, omfattende facade- og murerarbejder, tømrer- og snedkerarbejder samt tagdækningsarbejder. S4 Overflader, omfattende malerarbejde samt gulvbelægninger.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45400000 Building completion work, 45213100 Construction work for commercial buildings, 45261310 Flashing work, 45262520 Bricklaying work, 45422000 Carpentry installation work, 45261210 Roof-covering work, 45440000 Painting and glazing work, 45430000 Floor and wall covering work

Lot No: 3

Lot title: B3

1) Short description

B3 Installationer, omfattende vvs, afløb, ventilation- og affugtningsanlæg.

2) CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45300000 Building installation work, 45213100 Construction work for commercial buildings, 45310000 Electrical installation work, 45312100 Fire-alarm system installation work, 45312200 Burglar-alarm system installation work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45332300 Drain-laying work, 45332200 Water plumbing work

Lot No: 4

Lot title: B4

1) Short description

B4 Bygnings-el i form af almindelige bygnings-el, servicestikkontakter samt svagstrøm for bygning såsom ABA og AIA-anlæg m.fl.

2) CPV code(s)

45300000 Building installation work, 45310000 Electrical installation work

Lot No: 5

Lot title: P1

1) Short description

P1 Omfatter levering og montering af rør, ventiler, maskiner og komponenter, herunder indbygning af bygherreleverancer for komplet procesanlæg.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work, 45252120 Water-treatment plant construction work, 71550000 Blacksmith services

Lot No: 6

Lot title: M1

1) Short description

M1 Levering og montering af hovedtavle med plads til bygningstavle. Endvidere gøres der i hovedtavle plads til installation af PLC og tilhørende kommunikationsudstyr, og denne monteres også under M1.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work, 45252120 Water-treatment plant construction work, 45317000 Other electrical installation work

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der skal stilles krav om sikkerhedsstillelse i henhold til AB92.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling i henhold til AB92.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles ingen særlige krav til sammenslutningens retlige form, men hvis flere anmoder om prækvalifikation/byder i forening, skal der blandt disse udpeges en ansvarlig aktør, der tegner alle de deltagende.

Hvis ordren tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører, skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Kontrakterne på delentrepriserne vil indeholde en klausul om, at Kalundborg Overfladevand A/S kan opsig kontrakten, såfremt Kalundborg Overfladevand A/S finder, at samarbejdet med entreprenøren ikke fungerer tilfredsstillende. Entreprenøren skal sikre, at ansatte hos entreprenøren og eventuelle underleverandører, som medvirker til at opfylde kontrakten, er sikret løn (herunder særlige ydelser), arbejdstid og andre arbejdsvilkår, som ikke er mindre gunstige end dem, der gælder for arbejde af samme art i henhold til en kollektiv overenskomst indgået af de inden for det pågældende faglige område mest repræsentative arbejdsmarkedsparter i Danmark og som gælder på hele det danske område.

Kalundborg Overfladevand A/S ønsker kontraktparter, som kan bidrage med optimeringsforslag, herunder forslag til at øge kvalitet, besparelser, eller forkorte tidsplanen. Udbudsmaterialet vil indeholde en nærmere beskrivelse heraf.

Der lægges vægt på bæredygtighed i byggeriet såvel som et lavt CO₂ aftryk. Bygningen skal certificeres efter DGNB eller lignende ordninger og valgte maskindele skal i anskaffelse som i drift have et lavt CO₂ aftryk.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: (1) Ansøgers navn, adresse, CVR-nummer (hvor et sådant haves), samt gerne navn og e-mailadresse for kontaktperson og oplysning om, hvilken delaftale, prækvalifikationsansøgningen omfatter.

(2) Erklæring på tro og love om, at ansøger ikke befinder sig i en situation omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 eller artikel 45, stk. 2, litra a-c og e-f. Ansøgere, der befinder sig i en af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og/eller artikel 45, stk. 2 nævnte situationer, vil blive udelukket fra deltagelse, og vil ikke komme i betragtning til den udbudte opgave.

Såfremt ansøger er et konsortium eller en anden sammenslutning af virksomhed, skal oplysning (1) og (2) fremlægges for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen.

Virksomheder kan ved henvendelse til bel@niras.dk få tilsendt skabelon for ansøgning om prækvalifikation, som kan anvendes til brug for opfyldelsen af punkterne (1) og (2). Det er ikke et krav, at skabelonen anvendes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: (3) Oplysning om egenkapital for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Såfremt ansøger har eksisteret i kortere tid end 3 år, skal der vedlægges oplysning om egenkapital for de afsluttede regnskabsår, der er tilgængelige.

Såfremt ansøger er et konsortium eller en anden sammenslutning af virksomhed, skal oplysning (3) fremlægges for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen.

Hvis ansøger baserer sig på andre juridiske enheder, skal oplysning (3) samt dokumentation for at ansøgeren kan basere sig på den pågældende økonomi ligeledes vedlægges. Såfremt kontrakt tildeles til en ansøger der baserer sig på andre juridiske enheder for så vidt angår økonomisk og finansiell kapacitet er det et krav, at ansøger og den anden juridiske enhed, som ansøger baserer sig på, hæfter solidarisk for kontraktens opfyldelse.

Mindstekrav:

Det er et krav, at ansøger har en positiv egenkapital i hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Såfremt ansøger har eksisteret i kortere tid end 3 år, skal ansøger have en positiv egenkapital i hvert af de afsluttede regnskabsår ansøger har eksisteret.

Virksomheder kan ved henvendelse til bel@niras.dk få tilsendt skabelon for ansøgning om prækvalifikation, som kan anvendes til brug for opfyldelsen af punkt (3). Det er ikke et krav, at skabelonen anvendes.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: (4) Ansøgers referenceliste over lignende opgaver, som den udbudte, i den delentreprise der ansøges om prækvalifikation til, som er udført inden for de seneste 5 år.

Referencerne skal indeholde oplysninger om følgende:

- bygherre
- kortfattet beskrivelse af opgaven
- udførelsesperiode.

(5) Beskrivelse og/eller CV for den medarbejder, som skal styre entreprisen og sikre samarbejde med Kalundborg Overfladevand A/S og øvrige interessenter.

(6) Til brug for udvælgelsen, jf. afsnit VI.3) skal ansøgningen indeholde maksimalt 5 udtalelser fra tidligere kontraktparter om kvaliteten af ansøgers arbejder (i lignende kontrakter), herunder ansøgers tilgang til og håndtering af samarbejde med ordregiver og andre interessenter. Såfremt ansøger er et konsortium eller en anden sammenslutning af virksomhed, skal oplysningerne (4), (5) og (6) fremlægges for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen. Hvis ansøger baserer sig på andre juridiske enheder (f.eks. underentreprenører), skal oplysningerne (4), (5) og (6) samt dokumentation for at ansøgeren kan basere sig på den pågældende ligeledes vedlægges.

Mindstekrav:

Det er et krav at ansøger har en eller flere referencer vedrørende lignende opgaver, som den udbudte, i den delentreprise der ansøges om prækvalifikation til, indenfor de seneste 5 år.

Virksomheder kan ved henvendelse til bel@niras.dk få tilsendt skabelon for ansøgning om prækvalifikation, som kan anvendes til brug for opfyldelsen af punkterne (4), (5) og (6). Det er ikke et krav, at skabelonen anvendes.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate 25.2.2016 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Virksomheder kan ved henvendelse til bel@niras.dk få tilsendt skabelon for ansøgning om prækvalifikation, der er henvist til i udbudsbekendtgørelsens afsnit III.2). Det er ikke et krav, at skabelonen anvendes. Eventuelle spørgsmål bedes ligeledes fremsendt til bel@niras.dk. Svar på spørgsmål vil blive udsendt til de virksomheder, som har meldt deres interesse til bel@niras.dk.

Såfremt der på en delaftale modtages ansøgninger fra flere end 3 egnede virksomheder, vil Kalundborg Overfladevand A/S udvælge de 3 virksomheder, som ud fra en samlet vurdering (1) har mest erfaring med tilsvarende eller lignende leverancer (afsnit III.2.3(4)), (2) har de bedste udtalelser fra tidligere kontraktparter (afsnit III.2.3(6)), samt (3) har de medarbejderkompetencer, som bedst understøtter kontraktens udførelse (afsnit III.2.3(5)). Det fremgår i parentes for hvert kriterium, hvilken dokumentation, der vil blive lagt til grund ved vurderingen.

Kalundborg Overfladevand A/S forbeholder sig at træffe tildelingsbeslutning på grundlag af det første tilbud. Det er således ikke givet, at Kalundborg Overfladevand A/S indleder forhandlinger med tilbudsgiverne og tilbudsgiverne kan ikke gøre krav på sådanne forhandlinger.

Ansøgning om prækvalifikation skal fremsendes i 2 fysiske eksemplarer og derudover gerne i 1 stk. digitalt (samlet pdf-fil på USB) til NIRAS A/S, att. Bent Boel, Åboulevarden 80, Postboks 615, 8100 Århus C.

Bemærk: En virksomhed, som anmoder om prækvalifikation på flere delaftaler kan nøjes med at fremsende de i afsnit III.2.1), III.2.2) og III.2.3) efterspurgte oplysninger i 2 fysiske eksemplarer inkl. 1 stk. digitalt. Det bør samtidig af ansøgningen fremgå, hvilke(n) delaftale(r), ansøgningen omfatter.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager i forbindelse med prækvalifikation skal indgives inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor der er fremsendt underretning om prækvalifikationsbeslutning.

Klager over udbud skal indgives inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiver om, at klage indgives til klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden.

I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres om opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2015